

# 1F AEON Mall Specialty Shop Street Fashion Style Park

## AEON Atsuta Store Food & Health Floor

- ..... Fashion 时尚服饰/時尚服飾 패션
- ..... Lifestyle Goods 生活用品/生活用品 라이프 스타일 상품
- ..... Service/Other 服务·其他/服務·其他 서비스·기타
- ..... Restaurant/Cafe/Food 餐馆·咖啡·食品/餐館·咖啡·食品 레스토랑·카페·식품
- ..... AEON Atsuta Store 永旺热店/永旺熱店 이온 아스타점

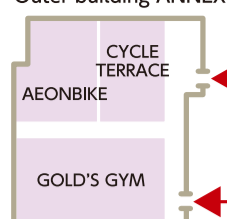
**Mall Information 永旺梦乐城问询处 / 館内問詢台 물 인포메이션 <1F>** Hours 营业时间/營業時間 영업시간 10:00-21:00

Available Services 各种服务/各種服務 각종 서비스

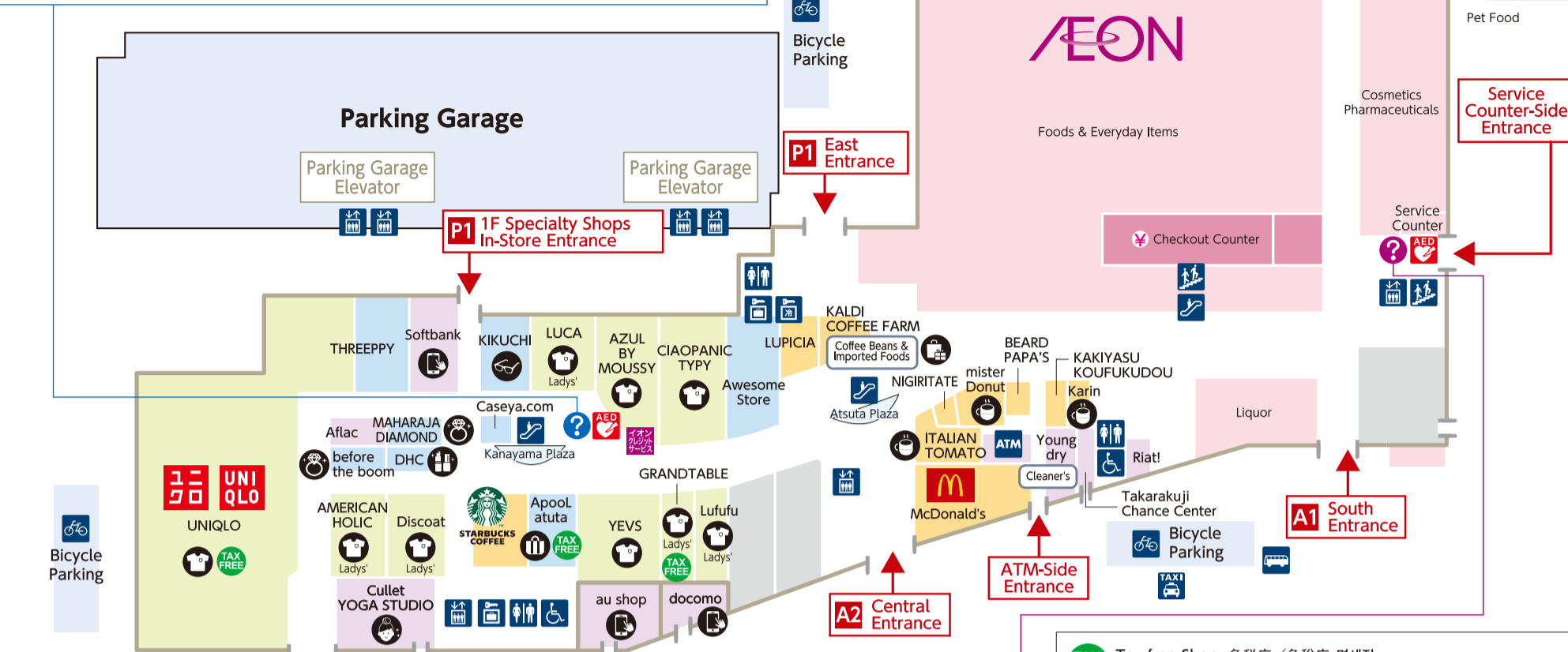
- Sales floor information 销售区指南/賣場指南 매장 안내 ●Announcements for lost children 广播寻人/廣播尋人 미아 찾기 안내방송
- AED installation 设置自动体外心脏除颤器/設置自動體外心臟去顫器 AED 설치 ●Wheelchair rental (free of charge) 出借轮椅/輪椅租借 휠체어 대여
- In-store announcements 店内广播/店內廣播 점내 방송 ●Lost & found 承办失物招领/承辦失物招領 습득물, 유실물 접수

The Service Counter-Side Entrance is nearest the Annex. 去別館 Annex, 走服務台側的入口比較近。 去別棟 Annex, 走服務台側入口比較近。 별관 아넥스는 서비스 카운터쪽 입구에서 가깝습니다.

Outer building ANNEX



Smoking is prohibited throughout the building. 全館禁煙/全館禁煙 전관 금연



The letter in the entrance name indicates the nearest parking area. 在入口名處標註的字母, 表示的是最近的停車場區號。 在入口名處標註的英文, 表示的是最近的停車場區號。 입구명에 표기된 알파벳은 가장 가까운 주차장 구획 표시입니다.

**AEON Atsuta Store Service Counter 永旺热店服务柜台 / 永旺熱店服務台 이온 아스타점 서비스 카운터 (1F)** Hours 营业时间/營業時間 영업시간 9:00-22:00

Available Services 各种服务/各種服務 각종 서비스

- In-store announcements 店内广播/店內廣播 점내 방송 ●Announcements for lost children 广播寻人/廣播尋人 미아 찾기 안내방송
- Lost & found 承办失物招领/承辦失物招領 습득물, 유실물 접수 ●AEON Atsuta Store Tax-Free Reception (10:00~21:00) 永旺熱店的免税受理 (10:00~21:00) / 永旺熱店的免税受理 (10:00~21:00) 이온 아스타점 면세 접수 (10:00~21:00)

**Tax-free Shop 免税店/免税店 면세점**

The shop with the sign are tax-exempt at each store. Please bring your passport. If the purchase price of the shop with the sign exceeds 5,000 yen (tax excl.), tax exemption is possible. You cannot sum up the purchase price of each shop with the sign. Reception for specialty shops is carried out at the individual shops. Reception for AEON Atsuta Store is carried out at the Service Counter on the 1st floor. (10:00-21:00)

标有此色印记的专卖店在当店,即可办理免税手续需要出示您的护照。 标有此色印记的专卖店需要在本店购买加税后超过5000日元(不含税)以上即可免税,不可以和别的专卖店合算。 专卖店是在各店铺受理。永旺热店是在1F服务柜台处受理。(10:00~21:00)

이 표시가 있는 매장에서는 면세를 받을 수 있습니다. 여권을 지참해 주십시오. 이 표시가 있는 매장에서 구입한 총 금액이 5,000엔(세금 미포함) 이상일 경우 면세를 받을 수도 있습니다. 각각 다른 매장에서의 구입 금액은 합산할 수 없습니다. 전문점은 각 매장에서 접수합니다. 이온 아스타점은 1F 서비스 카운터에서 접수합니다. (10:00~21:00)

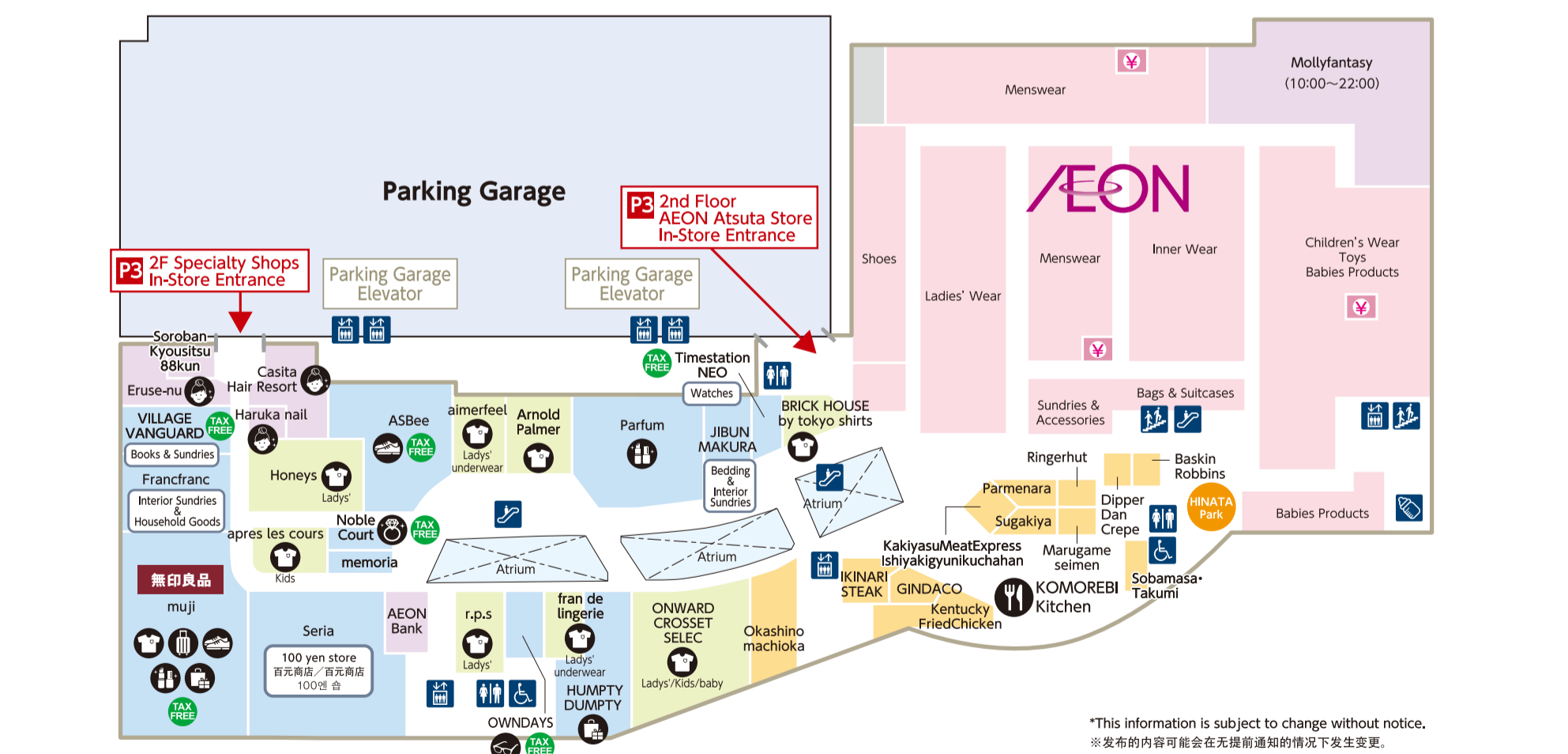
- Information(Staffed) 问询处/服務台 안내(유인)
- Service counter 服务台/服務台 서비스 카운터
- Elevator 电梯/電梯 엘리베이터
- Escalator 手扶梯/手扶梯 에스컬레이터
- Stairs 楼梯/樓梯 계단
- Coin Locker 投币式储物柜/投幣式置物櫃 동전보관함
- Refrigerated Locker 冷藏储物柜/冷藏置物櫃 냉장로커
- Restroom/Toilet 洗手间/洗手間 화장실
- Wheelchair-accessible Toilet 轮椅专用洗手间/無障礙廁所 휠체어 전용 화장실
- ATM ATM services ATM服務/ATM服務 ATM 서비스
- Taxi Stand 出租车站/計程車候車處 택시정류장
- Bus Stop 公交车站/巴士車站 버스정류장
- Baby Room 母婴室/母嬰室 베이비룸
- AED 自动体外心脏除颤器/自動體外心臟去顫器 자동 체외식 제세동기

# 2F AEON Mall Specialty Shop Street Family Style Park & Food Court

## AEON Atsuta Store Fashion & Kids Floor

The letter in the entrance name indicates the nearest parking area. 在入口名處標註的字母, 表示的是最近的停車場區號。 在入口名處標註的英文, 表示的是最近的停車場區號。 입구명에 표기된 알파벳은 가장 가까운 주차장 구획 표시입니다.

Smoking is prohibited throughout the building. 全館禁煙/全館禁煙 전관 금연



**Free Wi-Fi SPOT**

Free Wi-Fi is available inside the building. Please connect to the network name "AEON" and use your email address to register. \*Connection is available for up to 1 hour per each use, but you may reconnect as many times as you like. \*Cannot be used at the Annex.

馆内提供免费Wi-Fi服务。 館內提供免費Wi-Fi上網服務。 连接网络名[AEON], 输入您的邮箱地址。 接入網路名稱「AEON」, 輸入您的郵件地址。 \*每次连接可使用1小时。可重复连接使用。 \*每次接入後可使用1小時,可重複接入使用。 \*別館Annex無法使用。

관내에서 무료 Wi-Fi를 이용하실 수 있습니다. 네트워크명 'AEON'에 접속하여 고객님의 메일주소를 등록해 주십시오. \*1회 당 이용 가능 시간은 1시간이지만, 재접속하여 몇 번이라도 이용하실 수 있습니다. \*별관 아넥스에서는 이용하실 수 없습니다.



**Shop Hours (365 days a year)**

AEON MALL Specialty Food Court	10:00~21:00
Restaurant Area	11:00~22:00
AEON Food Section	8:00~23:00
AEON Other Sections	9:00~23:00
Outer building ANNEX	10:00~20:00

\*Some stores have different shop hours. \*部分營業時間有所不同。 \*部分營業時間有異。 \*영업시간은 일부 다를 수 있습니다.

\*This information is subject to change without notice. \*发布的内容可能会在无任何通知的情况下发生变更。 \*刊載內容可能會在無事先通知的情況下做變動。 \*게재 내용은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

AEON MALL Co., Ltd. is certified to be in conformance with the ISO14001 Environmental Management Standard.

**AEON MALL Atsuta**  
1-2-11 Mutsuno, Atsuta-ku, Nagoya-shi, Aichi 456-8763  
<https://www.aeon.jp/sc/atsuta/>

For assistance, please ask staff nearby or at the information counter. 如果遇到任何困难, 请向附近的工作人员或问讯台咨询。 困難時請洽詢附近店員或問訊台。 불편하신 점이 있으시면 가까운 직원이거나 안내 카운터로 문의해 주십시오.



# 3F

## AEON Mall Specialty Shop Street Casual Style Park

### AEON Atsuta Store Interior Goods & Digital World Floor

- ..... Fashion 时尚服饰/時尚服飾 패션
- ..... Lifestyle Goods 生活用品/生活用品 라이프 스타일 상품
- ..... Service/Other 服务·其他/服務·其他 서비스·기타
- ..... Restaurant/Cafe/Food 餐馆·咖啡·食品/餐館·咖啡·食品 레스토랑·카페·식품
- ..... AEON Atsuta Store 永旺熱田店/永旺熱田店 이온 아쓰타점

The letter in the entrance name indicates the nearest parking area.  
 在入口名处标注的字母, 表示的是最近的停车场区号。  
 在入口名處標示的英文, 表示的是最近的停車場區號。  
 입구명에 표기된 알파벳은 가장 가까운 주차장 구획 표시입니다.

Smoking is prohibited throughout the building.  
 全館禁烟/全館禁煙 전관 금연



**TAX FREE** Tax-free Shop 免税店/免税店 면세점

The shop with the sign are tax-exempt at each store. Please bring your passport. If the purchase price of the shop with the sign exceeds 5,000 yen (tax excl.), tax exemption is possible. You cannot sum up the purchase price of each shop with the sign. Reception for specialty shops is carried out at the individual shops. Reception for AEON Atsuta Store is carried out at the Service Counter on the 1st floor. (10:00-21:00)

标有此色印记的专卖店在当店,即可办理免税手续需要出示您的护照。  
 标有此色印记的专卖店需要在本店购买加税后超过5000日元(不含税)以上即可免税。不可以和别的专卖店合算。  
 专卖店是在各店铺受理。永旺热田店是在1F服务柜台处受理。(10:00~21:00)

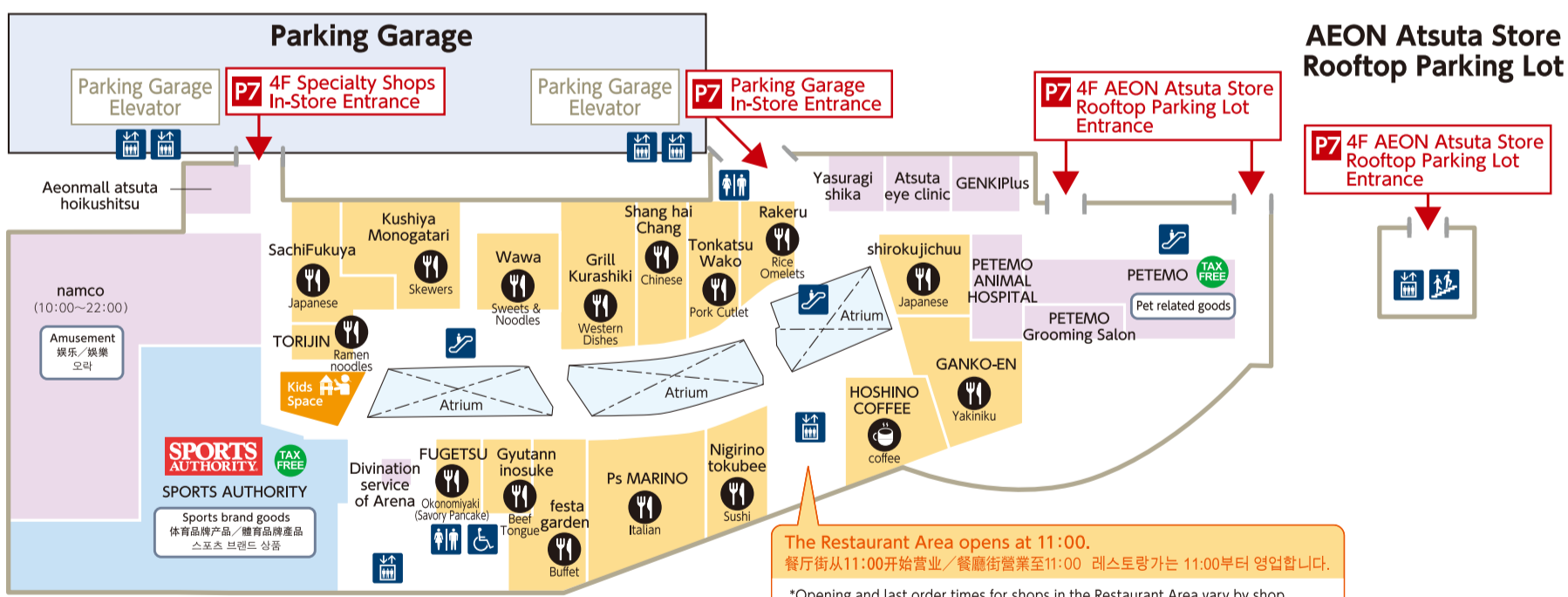
이 표시가 있는 매장에서는 면세를 받을 수 있습니다. 여권을 지참해 주십시오. 이 표시가 있는 매장에서 구입한 총 금액이 5,000엔(세금 미포함) 이상일 경우 면세를 받을 수도 있습니다. 각기 다른 매장에서의 구입 금액은 합산할 수 없습니다. 전문점은 각 매장에서 접수합니다. 이온 아쓰타점은 1F 서비스 카운터에서 접수합니다. (10:00~21:00)

# 4F

## AEON Mall Specialty Shop Street Restaurant & Entertainment Park

The letter in the entrance name indicates the nearest parking area.  
 在入口名处标注的字母, 表示的是最近的停车场区号。  
 在入口名處標示的英文, 表示的是最近的停車場區號。  
 입구명에 표기된 알파벳은 가장 가까운 주차장 구획 표시입니다.

Smoking is prohibited throughout the building.  
 全館禁烟/全館禁煙 전관 금연



The Restaurant Area opens at 11:00.  
 餐厅街从11:00开始营业/餐廳街營業至11:00 레스토랑가는 11:00부터 영업합니다.

\*Opening and last order times for shops in the Restaurant Area vary by shop.  
 ※餐厅街开店时间与最后下单时间因店铺而异。※餐廳街開店時間及最後點餐時間依店家而異。  
 ※레스토랑가의 폐점 시간 및 주문 마감은 매장에 따라 다릅니다.

**TAX FREE** Tax-free Shop 免税店/免税店 면세점

1F		UNIQLO
1F		apool atuta
1F		GRANDTABLE
2F		muji
2F	Books & Sundries	VILLAGE VANGUARD

2F		ASBee
2F	Watches	Timestation NEO
2F		OWNDAYS
2F		Noble Court
3F		Only
3F		MURASAKI SPORTS

3F		AVIREX
3F		glory crew
3F		ABC-MART/ABC-MART SP
3F		BARNs soho street
3F		Right-on
3F		JINS

3F		GU
3F	Variety Goods	PARSLEY HOUSE
4F	Sports brand goods 體育品牌產品/體育品牌產品 스포츠 브랜드 상품	SPORTS AUTHORITY
4F	Pet related goods	PETEMO